Proletarians of all countries unite !
Proletarier aller Länder vereinigt euch !
Proletari di tutti i paesi unitevi !
Prolétaires de tous les pays, unissez-vous !

Camarades, faites circuler ce tract parmi tous les ouvriers français, anglais, allemands, américains, italiens et autres !

F R A T E R N I S A T I O N P R O L E T A R I E N N E

Organe des Communistes Révolutionnaires de France.

Edition spéciale — Juillet 1944

WORKERS AND SOLDIERS!

One of the greatest and bloodiest battles of the second imperialist war has begun in France. This war profits only the capitalists and oppressors of Washington, Berlin, Moscow, Tokio and London. You alone can and must transform this capitalist war into civil war, into the WORLD PROLETARIAN REVOLUTION !

Fraternize with the workers-soldiers of the other side and in the occupied countries, against the officers of all imperialist armies!

The French Workers don't want imperialist war but social revolution.

The Italian Workers refused to give their live for the capitalists and in July 43 began international revolution. We must follow their example!

The English and American Workers continue their strikes against the capitalists and prepare themselves for a great social battle.

OUVRIERS ET SOLDATS !

Une des batailles les plus grandes et les plus sanglantes de la 2° guerre imperialiste mondiale a commencé en France.

Cette guerre va uniquement pour les exploiteurs et oppresseurs à Washington, Berlin, Moscou, Tokio& Londres. Vous seuls pouvez et devez transformer cette guerre capitaliste en guerre civile, en REVOLUTION PROLETARIENNE MONDALE!

Fraternisez avec les ouvriers-soldats de l'autre côté et dans les pays occupés contre les officiers de toutes les armées impérialistes.

Les ouvriers français ne veulent pas de guerre imperialiste, mais la révolution sociale.

Les ouvriers italiens ont refusé de donner leur vie pour la bourgeoisie. En juillet 43 ils ont commencé la révolution internationale; suivons leur exemple!

Les ouvriers anglais et américains continuent leurs grèves contre la bourgeoisie impérialiste, ils se

ARBEITER U. SOLDATEN !

Eine der grössten und blutigsten Schlachten des 2. imperialistischen Weltkrieges hat in Frankreich begonnen. Dieser Krieg geht ausschliesslich für die Ausbeuter und Unterdrücker in Washington, Berlin, Moskau, Tokio und London. Ihr allein könnt und müsst diesen kapitalistischen Krieg in den Bürgerkrieg verwandeln, die PROLETARISCHE WELTREVOLUTION !

Verbrüdert euch mit den Arbeitersoldaten der andern Seite und in den besetzten Ländern gegen die Offiziere aller imperialistischen Armeen.

Die französischen Arbeiter wollen keinen imperialistischen Krieg sondern die soziale Revolution.

Die italienischen Arbeiter weigerten sich für das Kapital ihr Leben zu lassen. Im Juli 1943 haben sie die internationale Revolution begonnen; folgen wir ihrem Beispiel!

Die englischen und amerikanischen Arbeiter setzen ihre Streiks gegen die imperialistische Bourgeoisie

OPERAI E SOLDATI!

Una delle piu grandi e sanguinose battaglie della 2° guerra imperialista mondiale e cominciato in Francia. Questa guerra è unicamente per gli sfruttatori e gli oppressori a Washington, Berlino, Mosca, Tokio e London. Voi soli potete e dovete trasformare questa guerra capitalista in guerra civile, in RIVOLUZIONE PROLETARIA MONDIALE!

Fraternizate co gli operai-soldati dell' altra parte e negli paesi occupati contro gli ufficiali di tutti gli eserciti imperialisti.

Gli operai francesi non vogliono la guerra imperialista ma la **rivoluzione** sociale.

Gli operai italiani si sono rifiutati di battersi per la borghesia. Nel Luglio 1943 essi hanno incominciato la rivoluzione internazionale; suguiamo il loro esempio !

Gli operai inglesi e americani continuano gli scioperi

.....

The German workers-soldiers know that the war is definitivly lost for their capitalist class; with mutiny, desertion and general resistance they prepare a new spartakist revolution against the dictatorship of Hitler.
The Russian Workers prepare their new proletarian revolution against the dictatorship of Stalin.

Proletarian of all countries u n i t e against all capitalists, marhals, generals, profiters and oppressors !
DOWN with all imperialist occupations !
Down with all imperialist war !
Forward for the international communist revolution, for the world republic of the workers !

Les ouvriers allemands savent que la guerre est définitivement perdue pour leur bourgeoisie. Par des mutineries, des desertions et la resistance générale ils préparent la nouvelle révolution spartakiste contre la dictature de Hitler.
Les ouvriers russes préparent leur nouvelle révolution prolétarienne contre la dictature de Staline.
Prolétairres de tous les pays unissez-vous contre tous les bourgeois, maréchaux, généraux, exploiteurs et oppresseurs !
A BAS toutes les occupations impérialistes; à bas la guerre des impérialistes !
En avant pour la révolution communiste internationale, pour la République Ouvrière Mondiale !

fort und bereiten sich auf eine grosse soziale Schlacht vor.
Die deutschen Arbeiter wissen, dass der Krieg für ihre Bourgeoisie endgültig verloren ist. Durch Meutereien, Desertionen und allgemeinen Widerstand bereiten sie die neue spartakistische Revolution gegen die Hitlerdiktatur vor.
Die russischen Arbeiter bereiten ihre neue proletarische Revolution gegen die Stalindiktatur vor.
Proletarier aller Länder, vereinigt euch gegen alle Bourgeois, Marschälle und Generäle, Ausbeuter und Unterdrücker !
NIEDER mit allen imperialistischen Okkupationen, nieder mit dem imperialistischen Krieg ! Vorwärts zur internationalen kommunistischen Revolution, zur internationalen Arbeiterrepublik!

contro la loro borghesia imperialista e essi si preparano per una grande battaglia sociale.
Gli operai tedeschi sanno che la guerra è definitivamente perduta per la loro borghesia. Con degli ammunitamenti, delle diserzioni e la resistenza generale essi preparano la nuova rivoluzione Spartakista contro la dittatura di Hitler.
Gli operai russi preparano la loro nuova rivoluzione proletaria contro la dittatura di Staline.
Proletari di tutti i paesi unitevi contro tutti i borghesi, marescialli e generali, sfruttatori e oppressori !ABBASSO tutte le occupazioni imperialiste, abbasso la guerra imperialiste! Avanti per la rivoluzione comunista internazionale, per la republica operaia mondiale !

I COMMUNISTI RIVOLUZIONARI
(Movimento per la nuova [4°] Internazionale Communista)

THE REVOLUTIONARY COMMUNISTS
(Movement for the new [4th] Communist International)

DIE REVOLUTIONAEREN KOMMUNISTEN DEUTSCHLANDS (RKD); Bewegung für die neue (4.) Kommunistische Internationale.

LES COMMUNISTES REVOLUTIONNAIRES DE FRANCE
(Mouvement pour la nouvelle [4°] Internationale Communiste.)